



245447



การแสดงถึงความมุ่งหมายที่จะประทับใจให้กับภาพในการรักษาโรคกระเพาะท่อน้ำดี  
ด้วยการพัฒนาและปรับเปลี่ยนภูมิปัญญาด้านยาโอลีฟาร์บูล ร่วมกับ  
ยาที่แพทย์แผนไทยเดิมที่ได้รับการอนุมัติในประเทศไทย  
**ด้วยความนับถือ : ความต้องการในการรักษาอย่างมีประสิทธิภาพ**

ด้วยความนับถือ :

ผู้อ่านทุกท่าน

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทสาขาธรรมสุขศาสตร์มหาบัณฑิต<sup>๑</sup>  
แขนงวิชาสาธารณสุขศาสตร์ สาขาวิชาวิทยาศาสตร์สุขภาพ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราษฎร์

พ.ศ. ๒๕๕๒

b00249622



245447

การศึกษาประสิทชิผลและประสิทธิภาพในการรักษาโรคกระเพาะระหว่าง  
สมุนไพรหมินชันเบรี่ยนเทียบกับการรักษาด้วยยาโอมีฟราโซล ร่วมกับ<sup>\*</sup>  
ยาไซเมโนคอน : กรณีศึกษาในโรงพยาบาลปัชما อําเภอปัชมา<sup>\*</sup>  
จังหวัดบุรีรัมย์



นายอัครวัฒน์ เพียรพงกสวัต

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาสาขาวิชารณสุขศาสตร์มหาบัณฑิต<sup>\*</sup>  
แขนงวิชาสาขาวิชารณสุขศาสตร์ สาขาวิชาพยาบาลสุขภาพ มหาวิทยาลัยสูงทักษิรราช

พ.ศ. 2552

**Efficacy and Efficiency for Treatment Dyspepsia between Curcuma Longa Linn.**

**Compare with Omeprazole Plus Simethicone: the Study in Pakham Hospital,**

**Pakham District, Buriram Province**

**Mr.Akkhrawat Piawpongpakawat**

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for  
the Degree of Master of Public Health in Public Health Administration

School of Health Science

Sukhothai Thammathirat Open University

2009

หัวข้อวิทยานิพนธ์	การศึกษาประสีฐชิผลและประสีฐชิภาพในการรักษาโรคกระเพาะระหว่างสมุนไพรบมิ้นชันเปรียบเทียบกับการรักษาด้วยยาโอมีพราโซล ร่วมกับยาไซเมทิโคน : กรณีศึกษาในโรงพยาบาลปั่ค่า อำเภอปั่ค่า จังหวัดบุรีรัมย์
ชื่อและนามสกุล	นายอครวัฒน์ เพียรพงกสวัต
แขนงวิชา	สาธารณสุขศาสตร์
สาขาวิชา	วิทยาศาสตร์สุขภาพ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช
อาจารย์ที่ปรึกษา	1. รองศาสตราจารย์ ดร. โกวิน วิวัฒนพงศ์พันธ์ 2. รองศาสตราจารย์สุรเดช ประดิษฐ์ฐานากุ

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ได้ให้ความเห็นชอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้แล้ว

ผู้ทรงคุณวุฒิ  
(อาจารย์พูลศักดิ์ พุ่มวิเศษ)

ประธานกรรมการ

กรรมการ  
(รองศาสตราจารย์ ดร. โกวิน วิวัฒนพงศ์พันธ์)

ผู้ทรงคุณวุฒิ  
(รองศาสตราจารย์สุรเดช ประดิษฐ์ฐานากุ)

กรรมการ

คณะกรรมการบันทึกศึกษา มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช อนุมัติให้รับวิทยานิพนธ์  
ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาสาธารณสุขศาสตร์บัณฑิต แขนงวิชา  
สาธารณสุขศาสตร์ สาขาวิชาวิทยาศาสตร์สุขภาพ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช

ผู้ทรงคุณวุฒิ

ประธานกรรมการบันทึกศึกษา

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุจินต์ วิศวะธรรมนท์)

วันที่ 30 เดือน กันยายน พ.ศ. 2553

ชื่อวิทยานิพนธ์ การศึกษาประสิทธิผลและประสิทธิภาพในการรักษาโรคกระเพาะระหว่าง  
สมุนไพรชนิดเดียวกับการรักษาด้วยยาโอมีพราโซล ร่วมกับ<sup>๑</sup>  
ยาไซเมทิโคน : กรณีศึกษาในโรงพยาบาลประจำ อำเภอประจำ จังหวัดบุรีรัมย์  
ผู้วิจัยนายอัครวัฒน์ เพียรพงค์วงศ์ ปริญญาสาขาวิชานุสุขศาสตร์มหาบัณฑิต(เอกบริหารสาธารณสุข)  
อาจารย์ที่ปรึกษา (1) รองศาสตราจารย์ ดร. โภวิน วิวัฒนพงศ์พันธ์ (2) รองศาสตราจารย์สุรเดช  
ประดิษฐา ปีการศึกษา 2552

### บทคัดย่อ

245447

การวิจัยครั้งนี้ศึกษาแบบกึ่งทดลองด้านการแพทย์ วัดผลก่อนหลังการรักษา มี  
วัตถุประสงค์เพื่อ (1) ศึกษาประสิทธิผลของชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซลขนาด 250 มิลลิกรัม รักษาโรคกระเพาะ โดย  
เปรียบเทียบกับยาโอมีพราโซลขนาด 20 มิลลิกรัมโดยใช้ ร่วมกับยาไซเมทิโคน ขนาด 80 มิลลิกรัม  
(2) ศึกษาประสิทธิภาพด้านค่าใช้จ่ายในการรักษาและ(3)เปรียบเทียบความพึงพอใจในประเด็น  
ความสะอาดต่อวิธีการรับประทานยาทั้งสองกลุ่ม

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษา คือผู้ป่วยที่มีนิจฉัยเป็นโรคกระเพาะ จำนวน 90 คน ที่  
ได้มาจากการสูมแบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม โดยให้ผู้ป่วยรับประทานยาเพื่อรักษา 7 วันทั้ง 2 กลุ่ม  
เครื่องมือที่ใช้เป็นแบบประเมินอาการ โรคกระเพาะคือ ชีวีเริร์ตี้ ออฟ ดิสเป็นเชีย แอสเซสเม้นท์  
ที่มีค่าความเที่ยง มากกว่า 0.90 และใช้แบบประเมินความพึงพอใจในประเด็นความสะอาดต่อวิธี  
รับประทานยา สถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน การทดสอบ  
ไคสแควร์ การทดสอบค่าที

ผลการวิจัยพบว่า (1) ชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซล ขนาด 20 มิลลิกรัมร่วมกับยาไซเมทิโคน ขนาด 80 มิลลิกรัม (2) ยาโอมีพราโซล ขนาด 20 มิลลิกรัม ร่วมกับยาไซเมทิโคน ขนาด 80 มิลลิกรัม มีประสิทธิภาพดีกว่าชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซล มากกว่า (3) ความพึงพอใจในประเด็นความสะอาดต่อวิธีทานยาทั้งสองกลุ่มไม่มีความแตกต่างกัน

จากการศึกษานี้จะเป็นประโยชน์ต่อแพทย์ให้หันมาใช้ชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซล ขนาด 20 มิลลิกรัม เพื่อราคาที่ขายจะลดลงในอนาคต และส่งเสริมให้โรงเรียนแพทย์หันมาใช้  
สมุนไพรชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซลในหลักสูตรการเรียนการสอนให้มากขึ้นเพื่อให้แพทย์มีความมั่นใจที่จะใช้  
ชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซลในการรักษาโรค

คำสำคัญ ชนิดเดียวกับยาโอมีพราโซล ไซเมทิโคน โรคกระเพาะ

**Thesis title:** Efficacy and Efficiency for Treatment Dyspepsia between Curcuma Longa Linn.

Compare with Omeprazole Plus Simethicone: the Study in Pakham Hospital,  
Pakham District, Buriram Province

**Researcher:** Mr. Akkhrawat Piawpongpakawat; **Degree:** Master of Public Health (Public Health Administration) ; **Thesis advisors:** (1) Dr. Kowin Wiwattanapomgpan, Associate Professor ; (2) Suradech Praditbhathuka, Associate Professor; **Academic year:** 2009

### **Abstract**

245447

This research is quasi Experimental two group pre test-post test design. The objective of this study were (1) to study efficacy of Curcuma longa Linn. and Omeprazole 20 mg plus Simethicone 80 mg; (2) to study efficiency (unit cost); (3) to compare satisfaction scores of comfortable to use drug.

The sample was randomly allocated into two group from 90 patients with functional dyspepsia. Seven day treatment both group. The instruments were Severity of dyspepsia assessment (SODA) with reliability  $> 0.90$  and satisfaction scores of comfortable questionnaires to use drug. Data were analyzed using percentage, mean, standard deviation, Chi-square, t-test.

The results of this study were (1) the efficacy of Curcuma longa Linn. and Omeprazole 20mg plus Simethicone 80mg was not different (2) the efficiency prospect Omeprazole 20mg plus Simethicone 80mg group is better than the other group because the treatment cost is cheaper. (3) satisfaction scores of comfortable to use drug was not different.

Thus this study usefully for physician to use Curcuma Longa Linn. to treat dyspepsia for lower price drug in the future and medical school should promote Thai herbal in study program for medical student be confident to use Curcuma Longa Linn. to treatment dyspepsia in clinical practice

**Keywords :** Curcuma Longa Linn., Omeprazole, Simethicone, Functional dyspepsia

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยดี ด้วยความกรุณาจาก รองศาสตราจารย์ ดร. โภวิน วิวัฒนพงศ์พันธ์ ซึ่งเป็นอาจารย์ผู้ควบคุมวิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์สูรเดช ประดิษฐนาทุกานา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม และอาจารย์ผู้ดูแล ผู้นำวิเศษ ที่ได้ให้คำแนะนำที่ดี เกสัชกร โสมนัส ศิริจารุกุล เกสัชกรประจำโรงพยาบาลโพธาราม จ.ราชบุรี ที่เอื้อเฟื้อข้อมูลการแปลผล Severity of dyspepsia assessment (SODA) ของ Dr.Linda Rabeneck และให้คำแนะนำในการแปลผล แพทย์หญิงน้ำทิพย์ อารยะสกุลวงศ์ แพทย์ผู้เชี่ยวชาญระบบทางเดินอาหาร อาจารย์แพทย์ ประจำโรงพยาบาลศูนย์บูรีรัมย์ ที่ให้คำแนะนำในการคัดเลือกผู้ป่วยในการทำวิจัยนี้ นายแพทย์ สมพงษ์ จรุงจิตตานุสันติ์ นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดบูรีรัมย์ ที่สละเวลาให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการดำเนินงานวิจัย

ขอขอบคุณอาสาสมัครทุกท่าน ที่ยินดีเข้าร่วมในงานวิจัยนี้ ให้ข้อมูลการเจ็บป่วยที่สำคัญ อันจะเป็นประโยชน์ที่สำคัญต่อการรักษา และขอบคุณเจ้าหน้าที่โรงพยาบาลทุกท่าน ที่ให้ความช่วยเหลือในการ คัดเลือกและส่งคนให้เข้าสู่กระบวนการวิจัย และติดตามประเมินผลผู้ป่วย คุณและประโยชน์จากการวิจัยนี้คงจะทำให้แพทย์ทุกท่านที่ได้อ่านงานวิจัยนี้ เกิดความเชื่อมั่นที่จะรักษาผู้ของตนเอง ด้วยยาสมุนไพรไทย และช่วยกันใช้สมุนไพรไทยในการรักษาผู้ป่วยให้มากขึ้นต่อไป

อัครวัฒน์ เพียรพงกสวัต

พฤษภาคม 2553

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑
กิตติกรรมประกาศ	๒
สารบัญตาราง	๓
สารบัญภาพ	๔
บทที่ 1 บทนำ	๑
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	๑
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๒
สมมติฐานของการวิจัย	๓
ขอบเขตของการวิจัย	๓
คำจำกัดความของการวิจัย	๓
ประโยชน์ที่จะได้รับ	๔
บทที่ 2 วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง	๕
ข้อมูลพื้นฐานของมนินชัน	๕
ข้อมูลพื้นฐานของยา Omeprazole	๒๓
ข้อมูลพื้นฐานของยา Simethicone	๒๖
Functional Dyspepsia	๒๗
แบบประเมินอาการของโรคกระเพาะ	๒๙
ข้อมูลพื้นฐานของโรงพยาบาลประจำ	๓๔
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๓๕
บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย	๔๔
วิธีการวิจัย	๔๔
กลุ่มตัวอย่าง	๔๔
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	๔๕
ขั้นตอนการดำเนินการวิจัย	๔๖
การวิเคราะห์ข้อมูล	๔๗
ข้อจำกัดของงานวิจัย	๔๘

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
<b>บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล</b>	<b>50</b>
ตอนที่ 1 การวิเคราะห์ข้อมูลส่วนบุคคลของอาสาสมัคร	51
ตอนที่ 2 วิเคราะห์ประสิทธิผลของยาแต่ละตัวในการรักษา functional dyspepsia	53
ตอนที่ 3 การวิเคราะห์เปรียบเทียบประสิทธิผลของยาทั้ง 2 กลุ่มในการรักษา functional dyspepsia	55
ตอนที่ 4 วิเคราะห์เปรียบเทียบความพึงพอใจในประเด็นความสะดวกต่อวิธีการรับประทานยาทั้งสองกลุ่ม	57
ตอนที่ 5 วิเคราะห์เปรียบเทียบประสิทธิภาพของยาทั้งสองกลุ่มในแง่ต้นทุนการรักษา (unit cost) ต่อสัปดาห์	58
<b>บทที่ 5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล ข้อจำกัดของการวิจัยและข้อเสนอแนะ</b>	<b>59</b>
สรุปผลการวิจัย	59
อภิปรายผล	63
ข้อจำกัดของการวิจัย	64
ข้อเสนอแนะ	65
<b>บรรณานุกรม</b>	<b>66</b>
<b>ภาคผนวก</b>	<b>74</b>
ก เอกสารแนะนำสำหรับอาสาสมัคร	75
ข ใบขยับย่อนด้วยความสมัครใจ	77
ค แบบประเมิน Severity of Dyspepsia Assessment (SODA) ต้นฉบับ	79
ง วิธีปรับคะแนน Severity of Dyspepsia Assessment (SODA) ต้นฉบับ	84
จ แบบประเมิน Severity of Dyspepsia Assessment (SODA) ภาษาไทย	89
ฉ แบบประเมินความพึงพอใจในแง่ความสะดวกต่อวิธีการรับประทานยา	95
ช หนังสือแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิในการตรวจสอบเครื่องมือ	97
<b>ประวัติผู้วิจัย</b>	<b>101</b>

## สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 2.1 ข้อมูลทางพฤกษาศาสตร์ .....	8
ตารางที่ 2.2 ข้อมูลทั่วไปของแบบประเมินอาการ dyspepsia แบบต่างๆ ที่มีการตีพิมพ์ .....	30
ตารางที่ 2.3 ข้อมูลการจัดซื้อยาของ โรงพยาบาลปัชดา ประจำปีงบประมาณ 2552 .....	34
ตารางที่ 4.1 ข้อมูลทั่วไปของอาสาสมัคร .....	52
ตารางที่ 4.2 ค่าเฉลี่ยของผลต่างคะแนนของยาเม็นท์ชันเมื่อรับประทานครบ 7 วัน .....	53
ตารางที่ 4.3 ค่าเฉลี่ยของผลต่างคะแนนของยา Omeprazole+Simethicone เมื่อรับประทานครบ 7 วัน .....	53
ตารางที่ 4.4 ระดับอาการอื่นๆ ที่ไม่ใช่อาการปวดของเม็นท์ชันและ omeprazole+simethicon .....	54
ตารางที่ 4.5 ค่าเฉลี่ยคะแนนความปวด อาการแสดงอื่นๆ และความพึงพอใจ ก่อนรับประทานยา .....	55
ตารางที่ 4.6 ค่าเฉลี่ยคะแนนความปวด อาการแสดงอื่นๆ และความพึงพอใจ หลังรับประทานยา .....	56
ตารางที่ 4.7 ค่าเฉลี่ยคะแนนอาการแสดงอื่นๆ ก่อนรับประทานยา .....	56
ตารางที่ 4.8 ค่าเฉลี่ยคะแนนอาการแสดงอื่นๆ หลังรับประทานยาทั้งสองกลุ่ม .....	57
ตารางที่ 4.9 ค่าเฉลี่ยคะแนนความพึงพอใจในแต่ละด้านที่ต้องการรับประทานยา ทั้งสองกลุ่ม .....	57
ตารางที่ 4.10 การเปรียบเทียบค่ารักษาของยาทั้งสองกลุ่ม .....	58

## สารบัญภาพ

	หน้า
ภาพที่ 2.1 ใบ คอก และเหง้า ของขมิ้นชัน .....	7
ภาพที่ 2.2 เหง้าขมิ้นชันที่บดเป็นผง .....	7
ภาพที่ 2.3 สูตร โครงสร้างทางเคมีของสาระสำคัญในเหง้าขมิ้นชัน .....	9
ภาพที่ 2.4 สูตร โครงสร้างทางเคมีของ Omeprazole .....	24
ภาพที่ 2.5 สูตร โครงสร้างทางเคมีของ Simethicone .....	26
ภาพที่ 3.1 ขั้นตอนการดำเนินการวิจัย .....	49
ภาพที่ 4.1 จำนวนผู้ป่วยที่อยู่ในกระบวนการวิจัยขั้นตอนต่างๆ .....	50